

Distr.  
GENERAL

TIM/EFC/WP.2/1999/1  
2 March 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
КОМИССИЯ  
Комитет по лесоматериалам

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
Европейская лесная комиссия

**ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ФАО/ЕЭК ПО ЭКОНОМИКЕ  
И СТАТИСТИКЕ ЛЕСНОГО СЕКТОРА**  
Двадцать вторая сессия,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве 26-28 мая 1999 года  
и откроется в среду, 26 мая, в 10 час. 00 мин.

**Предварительная повестка дня**

(серия документов  
TIM/EFC/WP.2/1999)

1.	Утверждение повестки дня	1
2.	Оценка лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 года: рассмотрение окончательного проекта и будущей работы	2
3.	Опыт применения совместного вопросника ФАО/ЕЭК/ Евростата/МОТД по лесным товарам	3
4.	Меры по дальнейшему осуществлению программы перспективных исследований по Европе	4
5.	Опрос пользователей информации и аналитических публикаций ФАО/ЕЭК	5

(серия документов  
TIM/EFC/WP.2/1999)

6.	Обзор системы сбора и распространения статистических данных, включая использование Интернет для распространения информации	6
7.	Сотрудничество с другими организациями в области статистики лесного хозяйства и лесных товаров (деятельность Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора)	7
8.	Программа работы на 1999–2004 годы	8
9.	Прочие вопросы	
10.	Выборы должностных лиц	
11.	Утверждение доклада	

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

### Общая информация

Рабочая группа проведет свою очередную (организуемую раз в два года) двадцать вторую сессию в мае 1999 года. Документы будут заблаговременно разосланы среди подписчиков, а также помещены в сайте Комитета по лесоматериалам в сети www (<http://www.unesco.org/trade/timber>). Однако некоторые документы будут слишком большими по своему объему или будут подготовлены слишком поздно, с тем чтобы их можно было выпустить в качестве официальных документов Рабочей группы. Например, это касается проекта ОЛРУБЗ (пункт 2 предварительной повестки дня). Такие документы будут направлены непосредственно "известным" секретариату делегатам, в том числе делегатам, которые принимали участие в предыдущих сессиях Рабочей группы. Делегатам, желающим получить эти документы, следует как можно быстрее уведомить об этом секретариат, предпочтительно по электронной почте (<info.timber@unesco.org>) или факсу (+4122 917 0041).

Секретариат предлагает следующее расписание работы:

Среда, 26 мая	Первая половина дня	пункты 1-2
	Вторая половина дня	пункт 2 (продолжение)
Четверг, 27 мая	Первая половина дня	пункт 3
	Вторая половина дня	пункт 4
Пятница, 28 мая	Первая половина дня	пункты 5, 6
	Вторая половина дня	пункты 7, 8, 9, 10, 11

Однако ввиду сложности некоторых вопросов это расписание следует считать предварительным, и в него могут быть внесены изменения.

#### Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

#### Пункт 2: Оценка лесных ресурсов умеренной и бореальной зон 2000 года: рассмотрение окончательного проекта и будущей работы

Рабочей группе будет представлен окончательный проект ОЛРУБЗ, в котором по возможности будут учтены рекомендации группы специалистов (совещание которой состоится 22-23 марта). Делегатам будет предложено рассмотреть этот проект и высказать свои предложения относительно его улучшения, а также методов распространения результатов. Им следует также начать обсуждение вопроса о последующей деятельности и подготовке к будущей работе в этой области.

Пункт 3 : Опыт применения совместного вопросника ФАО/ЕЭК/Евростата/МОТД по лесным товарам

Первый совместный вопросник был распространен в марте 1999 года (в нем были запрошены данные за 1998 год). Рабочей группе будет предложено рассмотреть все аспекты этого процесса и подготовить предложения относительно дальнейшей работы.

Пункт 4 : Меры по дальнейшему осуществлению программы перспективных исследований по Европе

Рабочей группе будет предложено одобрить предложения относительно следующего "раунда" работы по изучению перспектив развития сектора и ее расписание.

Пункт 5 : Опрос пользователей информации и аналитических публикаций ФАО/ЕЭК

Первый объективный опрос пользователей публикаций ЕЭК/ФАО был проведен в 1998 году. Его результаты будут представлены Рабочей группе, а делегатам будет предложено рассмотреть его последствия для работы ЕЭК и ФАО.

Пункт 6 : Обзор системы сбора и распространения статистических данных, включая использование Интернет для распространения информации

В рамках этого пункта повестки дня Рабочей группе будет предложено провести свой регулярный обзор системы сбора и распространения статистических данных, приняв при этом во внимание все факторы, включая технологические изменения (Интернет), сотрудничество с другими организациями, а также потребности и пожелания пользователей.

Пункт 7 : Сотрудничество с другими организациями в области статистики лесного хозяйства и лесных товаров (деятельность Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора)

Рабочая группа будет проинформирована о деятельности Межсекретариатской рабочей группы.

Пункт 8 : Программа работы на 1999–2004 годы

Рабочей группе будет предложено утвердить свою программу работы с учетом результатов обсуждения других пунктов повестки дня, указаний ее вышестоящих органов и ресурсов, которые, возможно, будут иметься в будущем.

Пункт 9: Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня.

Пункт 10: Выборы должностных лиц

Рабочей группе предстоит избрать Председателя и двух заместителей Председателя. На своей двадцать первой сессии Рабочая группа избрала г-на Х. Ольмана (Германия) Председателем, а гг. Д. Брукса (США) и Р. Мишалака (Польша) - заместителями Председателя при том понимании, что они будут занимать эти посты до окончания работы двадцать второй сессии.

Пункт 11: Утверждение доклада

Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

---